



УГОСТИТЕЉСТВО Hotels and restaurants

Методолошка објашњења

Извори и методе прикупљања података

Подаци о угоститељству прикупљени су редовним тромјесечним и годишњим извјештајима од предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

Обухватност и упоредивост података

Тромјесечним и годишњим извјештајима угоститељства обухваћени су сви пословни субјекти који су регистровани у оквиру подручја Н Класификације дјелатности (осим студентских и ученичких домова и осталог нетуристичког смјештаја, који се такође разврставају у подручје Н), као и они који су регистровани у оквиру других подручја, али се баве угоститељском дјелатношћу.

У периоду од 1997–2002. године Тромјесечним извјештајем угоститељства прикупљени су подаци само од државних угоститељских и других предузећа која су обављала угоститељску дјелатност.

Сви облици власништва су укључени у обухват од 2003. године, а подаци су прикупљени Годишњим извјештајем угоститељства.

У подацима угоститељства за период 1997–2001. година је укључена и општина Брчко у Републици Српској.

Подацима нису обухваћене угоститељске радње.

Дефиниције

Угоститељском пословном јединицом се сматра угоститељски објект предuzeћа који у пословном, грађевинском и функционалном погледу чини заокружену цјелину, или у оквиру шире грађевинске цјелине има издвојен простор и потребну пословну функционалност за обављање угоститељске дјелатности.

Пословна јединица обавља своју дјелатност, по правилу, у сталним просторијама – објектима (сопственим или закупљеним), најчешће на једном пословном мјесту.

Зависно од врсте угоститељских услуга које претежно пружају, као и техничких могућности и начина услуживања, угоститељске јединице се разврставају на хотеле, мотеле, ресторане, кафане, бифее и др.

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, точење пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству (превоз путника и пртљага, туристичке услуге, продаја дувана и предмета за успомену и др.).

Methodological explanations

Sources and methods of data collection

Data on Hotels and restaurants are collected through regular quarterly and annual reports from enterprises engaged in catering activity.

Coverage and comparability of data

Quarterly and annual reports on hotels and restaurants cover all business entities registered in the domain of section H of the Classification of Activities (except boarding homes for students and pupils and other non-tourist accommodation, also classified into the section H), as well as those registered in the domain of other sections but engaged in catering activity.

During the period 1997–2002, Quarterly report on hotels and restaurants served to collect data only from state catering and other enterprises engaged in catering activity.

Since 2003, coverage includes all forms of ownership, and data are collected through the Annual report on Hotels and restaurants.

Data on hotels and restaurants for the municipality of Brčko in Republika Srpska are covered for the period 1997–2001.

Data do not cover catering shops.

Definitions

A **catering business unit** is any catering facility of an enterprise, which, in respect of business, construction and function, forms a whole, or which in the scope of a bigger constructional whole has a separate space and business requirements necessary in order to perform a catering activity.

Business unit usually performs its activity in permanent spaces – facilities (own or rented), most often at one business place.

Depending on the type of prevailing catering services they provide, as well as according to technical capabilities and service mode, catering units are classified into hotels, motels, restaurants, cafés, buffets, etc.

Turnover in hotels and restaurants refers to accounted value of performed catering services (accommodation, food, drinks) and other services usually performed in catering trades (passengers and luggage transport, tourist services, tobacco sale, sale of souvenirs, etc.).

У вриједност извршених услуга укључен је порез на промет, односно порез на додану вриједност од 2006. године.

Запослени су сва лица која раде на пословима угоститељске дјелатности, са стањем 31. августа за посматране године.

Број сједишта за столовима и шанковима обухвата сједишта у затвореним просторијама, на терасама и другим мјестима на којима се пружају угоститељске услуге, са стањем 31. августа, односно посљедњег дана рада објекта.

Value of performed services includes turnover tax, that is, value added tax since 2006.

Employees are all persons engaged in catering activities, as of August 31st of the observing year.

Number of seats comprises restaurant seats, and seats on terraces and other places where catering services are available, as of August 31st, or on the last working day of the facility.

ОБЈАВЉИВАЊЕ

Годишње публикације: Угоститељство и туризам, тематски статистички билтен
Ово је Република Српска
Статистички годишњак Републике Српске

Тромјесечне публикације: Тромјесечни статистички преглед
Промет у угоститељству, статистичко саопштење

PUBLISHING

Annual publications: *Hotels and Restaurants, Tourism, thematic statistical bulletin*
This is Republika Srpska
Statistical Yearbook of Republika Srpska

Quarterly publications: *Quarterly Statistical Review*
Turnover in hotels and restaurants, statistical release

20.1. Општи преглед развоја угоститељства

General review of development in hotels and restaurants

	Пословне јединице <i>Business units</i>	Запослени <i>Persons in employment</i>	Сједишта <i>Seats</i>	Промет, хиљ. КМ <i>Turnover, thous. KM</i>	Индекси (претходна година=100) <i>Indices (previous year=100)</i>
1997	...	...	...	37 239	...
1998	...	...	...	42 009	112,8
1999	...	...	...	50 566	120,4
2000	...	...	...	54 584	107,9
2001	...	...	...	48 312	88,5
2002	...	...	...	47 917	99,2
2003	379	4 358	(39 302)	48 378	101,0
2004	378	4 150	(38 015)	49 959	103,3
2005	380	3 744	(36 658)	50 224	100,5
2006	413	4 065	(40 628)	65 794	131,0
2007	437	4 342	(41 528)	77 341	117,6
2008	501	4 837	(45 188)	101 298	131,0
2009	504	4 673	(42 697)	103 335	102,0
2010	495	4 786	47 718	104 472	101,1

20.2. Преглед по врсти услуге

Review by kind of service

хиљ. КМ / thous. KM

	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	
УКУПНО	48 312	47 917	48 378	49 959	50 224	65 794	77 341	101 298	103 335	104 472	TOTAL
П и ћ а	8 681	8 877	10 199	10 233	11 261	16 780	19 436	24 314	25 857	26 124	Drinks
Пиво	...	...	2 691	2 883	2 814	3 772	4 422	5 766	6 217	6 590	Beer
Вино	...	...	875	910	1 242	1 975	2 487	3 248	3 452	3 642	Wine
Ракија	...	...	687	603	532	937	1 154	1 256	1 339	1 146	Brandy
Жестока пића	...	...	1 440	1 349	1 508	2 089	2 344	2 810	2 830	2 815	Spirits
Воћни сокови – концентровани	...	...	105	116	169	275	561	532	712	465	Fruit juices – concentrated
Воћни сокови – неконцентровани	...	...	1 850	1 739	1 810	2 779	3 007	3 817	3 614	3 656	Fruit juices – non-concentrated
Сода вода и минерална вода	...	...	1 084	1 057	1 181	2 052	2 233	2 644	3 029	3 237	Soda-water and mineral water
Остала безалкохолна пића	...	...	1 467	1 576	2 005	2 901	3 228	4 241	4 664	4 573	Other non-alcoholic drinks
Храна и напаци	25 419	24 149	24 286	25 428	23 927	31 873	36 181	49 693	51 446	51 988	Food and beverages
Храна	...	...	22 254	22 937	21 361	28 366	31 592	43 417	43 713	43 073	Food
Напаци (кафа, чај и сл.)	...	...	2 032	2 491	2 566	3 507	4 589	6 276	7 733	8 915	Beverages (coffee, tea, etc.)
Остали промет	3 863	5 745	3 266	3 538	2 827	2 236	2 604	3 160	2 779	3 030	Other turnover
Дуван и шибице	...	...	120	98	137	198	162	457	179	228	Tobacco and matches
Остали робни промет	...	...	252	312	318	327	352	639	732	571	Other commodity turnover
Остали неробни промет	...	...	2 894	3 128	2 372	1 711	2 090	2 064	1 868	2 231	Other non-commodity turnover
Ноћења	10 349	9 146	10 627	10 760	12 209	14 905	19 120	24 131	23 253	23 330	Nights

20.3. Промет по врсти угоститељских објеката (разврстаних према КД) и врсти услуга
Turnover in hotels and restaurants by type of facility (classified by NACE) and kind of service

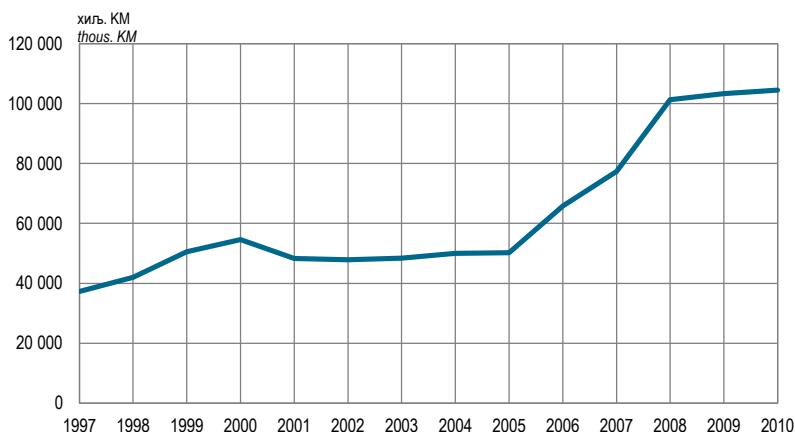
хиљ. КМ / thous. KM

КД	Укупно Total	Промет по врсти услуге Turnover by kind of services				NACE
		храна и напизи food and beverages	алкохолна и безалкохолна пића alcoholic and non-alcoholic drinks	смјештај accommodation	остало other	
2009						2009
УКУПНО	103 335	51 446	25 857	23 253	2 779	TOTAL
Хотели	56 298	21 686	11 655	20 898	2 059	Hotels
Кампови и друге врсте смјештаја за краћи боравак	1 270	280	200	787	3	Camping sites and other provision of short-stay accommodation
Ресторани	22 834	14 859	7 624	-	351	Restaurants
Барови	10 544	4 866	5 552	-	126	Bars
Кантине и кетеринг	9 830	9 016	686	-	128	Canteens and catering
Бањска лјечилишта	2 559	739	140	1 568	112	Spa resorts
2010						2010
УКУПНО	104 472	51 988	26 124	23 330	3 030	TOTAL
Хотели	56 026	21 465	11 767	20 801	1 993	Hotels
Кампови и друге врсте смјештаја за краћи боравак	2 153	692	559	900	2	Camping sites and other provision of short-stay accommodation
Ресторани	23 525	16 084	6 880	-	561	Restaurants
Барови	10 346	4 125	6 120	-	101	Bars
Кантине и кетеринг	8 915	8 234	680	-	1	Canteens and catering
Бањска лјечилишта	3 507	1 388	118	1 629	372	Spa resorts

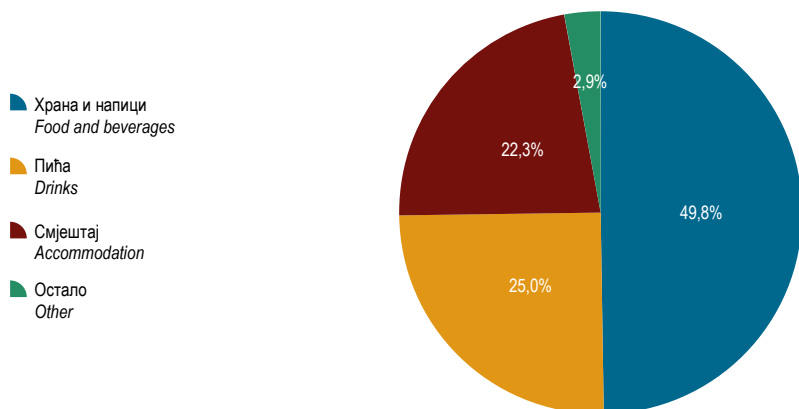
20.4. Пословне јединице, запослени и сједишта по врсти угоститељских објеката (разврстаних према КД)
Business units, employed persons and seats in hotels and restaurants by type of facility (classified by NACE)

КД	Пословне јединице Business units	Запослени Persons in employment	Сједишта Seats	NACE
2009				
УКУПНО	504	4 673	(42 697)	TOTAL
Хотели	156	2 457	(20 742)	Hotels
Кампови и друге врсте смјештаја за краћи боравак	24	112	(596)	Camping sites and other provision of short-stay accommodation
Ресторани	101	871	(7 461)	Restaurants
Барови	161	502	(7 646)	Bars
Кантине и кетеринг	59	647	(5 962)	Canteens and catering
Бањска лјечилишта	3	84	(290)	Spa resorts
2010				
УКУПНО	495	4 786	47 718	TOTAL
Хотели	159	2 488	23 972	Hotels
Кампови и друге врсте смјештаја за краћи боравак	35	133	1 072	Camping sites and other provision of short-stay accommodation
Ресторани	100	868	8 655	Restaurants
Барови	147	471	8 157	Bars
Кантине и кетеринг	51	723	5 462	Canteens and catering
Бањска лјечилишта	3	103	400	Spa resorts

Г-20.1. Промет у угоститељству, 1997–2010.
Turnover in hotels and restaurants, 1997–2010



Г-20.2. Структура промета у угоститељству по врсти услуге, 2010.
Structure of turnover in hotels and restaurants by kind of service, 2010



Г-20.3. Структура промета у угоститељству по врсти угоститељских објеката (разврстаних према КД), 2010.
Structure of turnover in hotels and restaurants by type of facility (classified by NACE), 2010

